



Arrondissement de Grenville
Grenville-sur-la-Rouge

ARRONDISSEMENT DE GRENVILLE

MUNICIPALITÉ DE GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE

COUSNIL MEETING OF FEBRUARY 10, 2026 – 7 :00 P.M.

1 Opening of the session
2 Adoption of the agenda
3 QUESTION PERIOD
4 Adoption of the minutes
5 GENERAL MANAGEMENT AND REGISTRY
5.1 Request to the Quebec Municipal Commission for a review of the tax exemption for Camp Notre-Dame de la Rouge
5.2 Tabling of the Report on the application of the contractual management by-law for the year 2025
5.3 Tabling of donation and expenses declarations by candidates for the general municipal election of November 2, 2025
6 HUMAN RESOURCES
6.1 Authorization to participate in training for the Accounting Technician
6.2 End of a blue collar employee's probation
6.3 Authorization to sign a contract for the hiring of a temporary Senior Project Manager
6.4 Appointment of Mrs. Christine Amyot-Cantin to the position of Administrative Assistant - Urban Planning, Environment and Administration
6.5 End of the probation period for the Director of Urban Planning and Environment
6.6 Hiring of a part-time firefighter
6.7 Resignation of the Director of Public Works
6.8 Salary adjustment for the Assistant Director of the Fire Safety Service
6.9 Authorization to attend to a congress
7 FINANCE
7.1 Approval of accounts payable
7.2 Allocation of \$13,000 to the Reserve Fund for Election-Related Expenses
8 PUBLIC WORKS AND TECHNICAL SERVICES
8.1 Authorization to submit an application for financial assistance under the Municipal Water Infrastructure Program (PRIMEAU) 2023-2033, Component 2
8.2 Contract Award - J.C. Transmission - Repair of Unit 32, 10-Wheel WesternStar Truck, 2021 - 14,226.87
8.3 Contract Award - Purchase of a pickup truck for the Public Works Department - Hawkesbury Cadillac Chevrolet Buick GMC - \$65,995

8.4 Commitment to the development and implementation of a water asset management plan

9 URBAN PLAN AND ENVIRONMENT

9.1 Favorable Opinion Regarding the Installation of a Bell Radiocommunication and Broadcasting Antenna System at 1868, Route 148 – Lot 5 925 541

9.2 Award of Contract and Authorization to Sign Archaeological Potential Study – Redevelopment of the Camping de la Rouge Site

9.3 Awarding of a Contract to Géostar – Notreau Laboratory – Water Sampling and Analysis for the Year 2026 – 15 194,00 \$

9.4 Tabling of the 2025 report on drinking water management

10 PUBLIC SAFETY

10.1 Authorization to donate equipment from the Fire Department to the Canadafrique Association

10.2 Notice of intent to establish a first responder service

10.3 Authorization to submit an application for financial assistance - Part-time firefighter training

11 LEISURE, COMMUNITY LIFE AND COMMUNICATION

11.1 Authorization to sign a partnership agreement - Day Camp Contribution - Notre-Dame de la Rouge Centre

12 REGULATION

12.1 Adoption of by-law number 2025-11-910 establishing the rules of constitution and internal governance of the Urban Planning Advisory Committee

12.2 Adoption of by-law number 2025-12-303 on the ethics and professional conduct of elected municipal officials

12.3 Notice of motion and tabling of draft loan bylaw number 2026-02-602

12.4 Adoption of draft loan regulation number 2026-02-602

12.5 Notice of motion and tabling of draft civil security by-law number 2026-02-460 concerning security, peace and good order

12.6 Adoption of draft civil security by-law number 2026-02-460 concerning security, peace and good order

12.7 Notice of motion and tabling of draft by-law number 2026-02-189 concerning the remuneration of elected officials

12.8 Adoption of draft by-law number 2026-02-189 concerning the remuneration of elected officials

12.9 Notice of motion and tabling of draft by-law number 2026-02-706 concerning the use of ecocentre services

12.10 Adoption of Draft By-law number 2026-02-706 Respecting the Use of Eco-centre Services

12.11 Adoption of the second amendment by-law number 2025-11-902 modifying zoning by-law RU-902-01-2015 and its amendments

12.12 Adoption of the second draft amendment by-law number 2026-01-902 modifying zoning by-law RU-902-01-2015 and its amendments

13 CORRESPONDANCE

13.1 Proclamation of the National Day for the Promotion of Positive Mental Health

13.2 Granting of financial assistance - Harrington Townships Fishing Protection Association - \$500

14 QUESTION PERIOD

15 Closure of the session